



## تبریز به لیگ شهرهای تاریخی جهان می پیوندد

به همت و پیگیری های معاونت فنی و عمرانی شهرداری تبریز ، شهر تبریز به عضویت لیگ شهر های تاریخی جهان می پیوندد.

شهریارنیوز: به همت و پیگیری های معاونت فنی و عمرانی شهرداری تبریز ، شهر تبریز به عضویت لیگ شهر های تاریخی جهان می پیوندد. به گزارش شهریار، معاونت عمرانی طی یک سال گذشته پس از انجام جلسات متعدد کارشناسی و تخصصی با ریس لیگ شهر های تاریخی جهان توانست ظرفیت های تاریخی شهر تبریز را در عرصه بین الملل معرفی کند. محمدحسین اسحقی در این باره گفت: شهر تبریز باقرار گیری در مسیر جاده ابریشم و نقش مهم تاریخی آن درمبادلات، اقتصادی ، اجتماعی ، فرهنگی و علمی در طول تاریخ و همچنین ثبت جهانی بازار تبریز به عنوان میراث فرهنگی از سوی یونسکو از امتیازات ویژه ای برخوردار است. وی ادامه داد: معاونت فنی و عمرانی در راستای وظایف فنی خود در زمینه های حفاظت از بافت های تاریخی و همچنین مقاوم سازی و بهسازی می تواند با عضویت در این لیگ شهرهای تاریخی جهان، تبریز را به جایگاه خوبی در سطح بین الملل برساند و تعاملات بین المللی را افزایش دهد. وی همچنین در خصوص چشم انداز معاونت عمرانی شهرداری تبریز در این راستا گفت: استفاده از ظرفیت های سایر شهر های تاریخی جهان در زمینه های توسعه شهر ها پیرامون بافت های تاریخی و نحوه حفاظت و بهسازی آنها و استفاده از فناوری های آنها در این حوزه بخشی از افق چشم اندازی شهرداری تبریز در این خصوص است. شایان ذکر است: جلسه شهرداران شهرهای تاریخی جهان در مهرماه سال جاری در شهر بوسای ترکیه برگزار خواهد شد و شهرداری تبریز به همراه معاونت فنی و عمرانی خود توسط ریس لیگ شهر های تاریخی جهان به این جلسه دعوت شده اند. لازم به ذکر است با توجه به قرارگیری در سال ۲۰۱۸ و استفاده از ظرفیت پایتخت گردشگری جهان اسلام، عضویت در این لیگ میتواند تاریخ بلند شهر تبریز را برای جهانیان معرفی کند.



**Invitation to the 16<sup>th</sup> World Conference of Historical Cities  
in Bursa, Turkey (Sep.7-9, 2018)**

July, 2018

Dear Mr. Iraj Shahin Baher, City of Tabriz,

As the Chair City of the League of Historical Cities, I am extremely pleased that the 16<sup>th</sup> World Conference of Historical Cities will be held in Bursa, Turkey, the birthplace of the Ottoman Empire.

I would like to express my deep respect and thanks to the host city of Bursa and everyone involved for their work in preparing for the conference.

This year's theme is "The Impact of Globalization on Culture and Way of Living."

As globalization progresses, improvements in daily life conveniences continue along with vast changes of the surrounding environment. This comes with a quandary that all historical cities face of two often opposing choices: on the one hand historical cities should pass down properties and traditions to succeeding generations and on the other they should promote safety and security in residents' daily lives while promoting tourism to vitalize the local economy.

40 years ago, Kyoto City made the Declaration of Kyoto as a City Open to the Free Exchange of World Cultures. It embodies the city's ideal of being a place "where peoples of any country may assemble freely and in peace, regardless of race, creed or social system, for the purpose of cultural exchange."

It has also been 30 years since the 1<sup>st</sup> World Conference of Historical Cities was held and since then world conferences have been held in cities around the world where participants can share ideas and opinions on how to solve the difficult problems faced by historical cities.

**Historical C**  
**MEET IN HIS**

**7-8-9 SEPTEMBER**

TAYYARE CULTURE CENTER  
OSMANGAZI - BURSA



**Subject:** The Impact  
**Competition:** "Colorful Touch"

For More Inform